



Wincrange, le 27 juillet 2020

WINCRANGE

27, Haaptstrooss
L-9780 WINCRANGE

Tél. 99 46 96-1 - Fax 99 46 96-222

Avis

Aux habitants de Troine-Route

Nous sommes au regret de vous annoncer, qu'en dépit de l'intervention récente du syndicat intercommunal D.E.A. dans le réservoir d'eau de Troine-Route, une mauvaise qualité bactériologique non conformes aux normes d'une eau destinée à la consommation humaine a de nouveau été constatée.

Afin de prévenir tout problème de santé, les habitants sont priés d'observer les recommandations suivantes :

- **Ne pas boire l'eau du robinet ;**
- **De ne pas laver à l'eau du robinet les salades, légumes ou fruits consommés à l'état cru.**

Le service technique communal ainsi que les instances étatiques collaborent étroitement afin de rétablir la situation au plus vite. Dès que l'administration communale de Wincrange sera mise au courant d'une amélioration de la qualité de l'eau potable de la part du laboratoire, les habitants en seront informés de suite. Nous vous remercions de votre compréhension.

Le collège échevinal

Mitteilung

An die Einwohner von Trotten-Straße

Leider müssen wir Ihnen mitteilen, dass im Wasserbehälter von Trotten-Straße, trotz des rezenten Eingriffs des Wassersyndikats D.E.A., erneut eine bakteriologische Verunreinigung festgestellt wurde.

Um etwaigen Gesundheitsschäden vorzubeugen werden deshalb die Einwohner gebeten, bis auf weiteres:

- **Kein Leitungswasser zu trinken;**
- **Lebensmittel wie Salate, Gemüse oder Früchte welche roh gegessen werden, nicht mit Leitungswasser zu waschen**

Es werden weiterhin Analysen durchgeführt, um das Trinkwasser zu überprüfen und zusammen mit den zuständigen Behörden der Gemeinde, wird alles unternommen um die Qualität so schnell wie möglich wieder herzustellen. Sobald sich die augenblickliche Situation verbessert, wird die Gemeindeverwaltung Sie informieren. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Der Schöffenrat